77me ANNEE — N° 1611 | Paraît le Samedi | SAMEDI 19 MARS 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE
1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80
Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

FLORELIA
DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER INTERFLORA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 635 Dom. 973
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

à quelques minutes de chez vous...
L'Hôtel-Restaurant de la Vallée
LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

Elections Municipales

Nous donnons ci-dessous les résultats pour les trois bureaux et par les listes, dans l'ordre de leur présentation aux suffrages.

LES RESULTATS

Inscrits 3928 ; Votants 3170 ; Exprimés 2968.

Ont obtenu :

LISTE LANZA

Pierre Lanza 1505 (élu) ; Elie Fauque 1297 ; Andrée Alphonse 1043 ; Maurice Amat 1123 ; Emile Biboud 1061 ; André Bontoux 1271 ; J-Pierre Castel 1250 ; Gérard Chaillan 1226 ; Pierre Chastel 1233 ; J-Paul Chauvin 1106 ; Jacques Cheilan 1250 ; Henri Decaroli 1004 ; Mireille Julien 960 ; Albert Lagarde 1101 ; André Lieutier 1198 ; Renée Machemin 964 ; Fernand Marin 960 ; André Michel 1082 ; Paul Mourier 1090 ; Jean Ribes 1159 ; Yves Rolland 1146 ; André Roman 1394 ; André Thélène 974.

LISTE BUES

Jean-Claude Buès 901 ; Léon Albert 843 ; Albert Ariey 908 ; Jean Aubry 973 ; Robert Blanc 931 ; Claude Bremond 1016 ; Michel Brunet 1051 ; Auguste Capeau 776 ; Françoise Comba 908 ; Lucien Combas 1176 ; Pierre Evrard 850 ; Michel Fedvey 1020 ; Georges Feid 856 ; Joseph Gallego 864 ; Mireille Guillaumont 754 ; Fernand Jammot 889 ; Vve Marcel Julien 1035 ; Roger Mittre 808 ; Jean Piques 951 ; Sylvie Pouzadoux 804 ; Yves Reynaud 851 ; Lucienne Schwartz 978 ; Robert Julien 818.

LISTE MAGEN

Aristide Magen 1162 ; Evelyne Ailhaud 779 ; Danielle Arnaud 774 ; Jacques Colombon 735 ; Jacqueline Despretz 757 ; Alain Doumas 710 ; Gérard Fabrier 699 ; André Garac 739 ; Jean Julien 902 ; Guy Kraeutler 721 ; J-Jacques Leporati 707 ; J-Paul Lieutier 703 ; Lucien Mascart 685 ; Jacky Michel 819 ; Gilbert Pau 877 ; Maurice Rolland 815 ; Charles Segura 701 ; Louis Siard 793 ; Marcel Taix 739 ; Pierre Tremelat 843 ; Paul Trouche 764 ; Wladimir Turcan 759 ; Marie-Claire Viguier 725.

Il y a ballottage pour 22 sièges.

ELECTIONS MUNICIPALES DU 20 MARS 1977

Les électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1 et 1472 voteront au 1er bureau, salle du Conseil municipal, 1er étage de l'Hotel de ville.

Les électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1473 et 3161 voteront au 2me bureau situé dans la salle des Réunions, rez de Chaussée de l'Hotel de ville.

Les électeurs inscrits au 3me bureau voteront à l'école des Plantiers, Avenue Jean des Figues.

Il est rappelé que le scrutin sera ouvert de 8 h. à 18 h., dans tous les bureaux.

HOMMAGE A PIERRE LANZA

Seul élu au premier tour des municipales 77, pris entre ses engagements personnels et politiques, Pierre LANZA a fait preuve, au cours de la constitution de la liste d'union PS PC pour le second tour, des qualités de cœur, de fermeté et de compétence nécessaires à la conduite de la gestion démocratique de notre commune.

Je tiens à lui rendre un hommage public, au mépris des « réflexions » qui pourraient être faites sur mes prises de position. J'associe à cet hommage nos amis socialistes et sympathisants qui forment autour de Pierre LANZA une équipe homogène et confiante et qui nous prouveront Dimanche que cette confiance est bien placée.

Pierre LAURENT (P.S).

SCRUTIN DU 20 MARS

Il est rappelé aux électeurs qu'ils devront présenter la carte de couleur bleue.

Ceux qui ont perdu cette carte pourront demander une attestation en mairie.

EN FLANANT...

Après le premier tour

Sisteron n'a pas été en reste pour politiser les élections municipales, c'est la première constatation que l'on peut faire en toute objectivité.

La liste à dominance socialiste, pour le programme commun, arrive largement en tête avec un ballotage très favorable pour 16 de ses candidats après que son chef de file M. LANZA ait été réélu Conseiller Municipal, ce qui est un succès non négligeable, M. FAUQUE n'arrivant qu'en troisième position. Il est vrai que ce dernier ne faisait plus que patronner la liste comme il l'avait fait connaitre, en son temps, par voie de presse.

Pour la liste de Me BUES, centriste d'intérêt local, cinq de ses candidats sont en ballotage favorable ce qui représente un succès et beaucoup de courage pour s'être mise en face de la locomotive socialiste.

Quant à la liste communiste, conduite par M. MAGEN, ce dernier est en ballotage favorable. Ce résultat nous surprend un peu si on le compare à celui de 1971 où ce parti avait obtenu trois sièges.

En analysant le scrutin de dimanche dernier on constate que les candidats qui on fait le plus de voix sont des jeunes, le vote a dix huit ans parait en être la conséquence logique. Il est à remarquer que la personnalité du candidat a beaucoup joué dans toutes les listes. On observe aussi que les électeurs ont parfois voté, de préférence, pour les candidats de leur quartier notamment au bureau des Plantiers.

Quel sera le vote demain ? Nous pensons qu'il sera le reflet du premier scrutin, les électeurs, en général ne déjugeant pas au deuxième tour et on ne peut guère compter sur une variation du pourcentage des non votants pour influencer les premiers résultats. La lutte sera chaude entre les candidats séparés de quelques voix seulement, c'est dire que le succès peut tenir à une voix près ou peut-être au bénéfice du privilège de l'âge.

Si les trois listes restent en présence, le tiercé pourrait être le suivant : 16 socialistes, 5 centristes, 1 communiste.

Enfin on chuchote beaucoup que les socialistes et communistes feraient liste commune pour ce deuxième tour. Dans cette hypothèse l'électorat Sisteronnais ne comprendrait pas pourquoi cet accord ne s'est pas fait au premier tour et surement en tiendrait-il rigueur à leurs auteurs qui semblent vouloir manipuler les électeurs comme de simples marionnettes.

Maintenant que les meilleurs gagnent, la décision nous appartient, de notre vote sortira le nouveau Conseil Municipal. Souhaitons qu'il soit bénéfique pour notre cité, l'avenir nous le dira.

X...

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 142

Mérédith : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 6 — Rh1, Db6, Tf3, Fd1, Ca3, c2.

Noirs : 2 — Ra4, Fc4.

C'est une composition du grand maitre Français C. SENECA. Evidemment, il faut s'attendre à une prestation délicieuse !

Solution du problème N° 141

Coup clé : Dc7 ! — Attente.

Si...
1) Re4 2) De5 mat.
1) Re6 2) Fc4 mat.

Après la clé (ce petit « coup de patte ») qui semble anodin et qui ouvre une seconde porte de sortie au Roi noir, il y a peu d'espoir de voir ce dernier s'en sortir.

J.C.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Couverture : Kiki Caron et Louison Bobet les champions dans l'arène.
— Elections : Le plus grand sondage jamais réalisé.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi, Samedi (soirée)
Dimanche (mat. 15 h. 30 - soirée)

« Le Grand Fanfaron »

Un grand comique. Toute la gaîté de Philippe CLAIR explose à travers un grand acteur : Michel GALABRU ! Une aventure désopilante qui vous entrainera aux Indes où notre GALABRU cherche en vain la femme de sa vie. Une cascade de gags, une avalanche de rire.
Avec Micheline DAX et Claude MELKI. Film tout public.

La Semaine prochaine :

« CLUB PRIVE
POUR COUPLES AVERTIS »
Interdit moins de 18 ans.

Mercredi - Jeudi
« LA POLICE AU SERVICE DU CITOYEN »
avec Enrico Maria SALENO
Daniel GELIN.

Vendredi - Samedi - Dimanche
Le raid le plus audacieux des temps modernes. Ils ont réussi l'impossible dans
« VICTOIRE A ENTEBBE »
27 Juin 1976 — Avion Airbus d'Air France détourné - Stop - Destination Ouganda - Aéroport d'Entebbé - Stop - Ultimatum le 1er Juillet - Stop - A 0 h. 21 des avions Hercule se posent sur la piste et c'est l'attaque éclair. 40 minutes plus tard, les quatre Hercules décollent avec tous les otages.
Avec Kirk Douglas, Helmut Berger, Linda Blair, Burt Lancaster, Elisabeth Taylor.

COMITE DES FETES

Vendredi 4 Mars, en présence de M. FAUQUE Maire, conseiller général du canton de Sisteron, des différentes autorités de la ville, M. CHAILLAN Gérard, président du comité des fêtes entouré par ses amis et membres du comité recevait la presse pour présenter le programme des festivités 77.

Pour l'établissement du programme relativement plus chargé que les autres années le comité des fêtes à tenu compte des différentes critiques apportées la saison dernière ; notamment en ce qui concerne le manque d'animation au mois d'Août. Dans le domaine de l'innovation il faut aussi noter le grand prix de hors bords miniatures qui devrait sur deux journées amener à Sisteron entre 100 et 200 concurrents des pays limitrophes (Italie, Suisse, Belgique). Le gala de variétés avec LAMA se déroulera le 14 Juillet, ce qui fera avancer les feux d'artifices à la veille, le 13 Juillet.

En espérant le beau temps, nous ne pouvons que souhaiter pleine réussite à toutes ces manifestations organisées par le comité des fêtes.

***

MANIFESTATIONS POUR LA SAISON 77
PENTECOTE

SAMEDI 28 Mai : 21 h. Retraite aux flambeaux avec l'harmonie de Sainte-Tulle — 22 h. Concert des Touristes des Alpes — 23 h. Grand bal public avec « Les SLOWS ».

DIMANCHE 29 Mai : 10 h. Réception des majorettes de Grenoble et de la clique « L'Echo de Renage » — 11 h. Tour de ville et parade — 14 h. Gymkana auto — 15 h. Parade et concert — 18 h et 22 h. Bal public avec Noël DAMIER.

LUNDI 30 Mai : 9 h. Jeux d'enfants — 10 h. Réception et tour de ville du JAZZ BAND de Manosque, des CARIOCAS et de la musique de LEINFELDEN — 10 h 30. Prix cycliste juniors, quartier du Thor — 14 h. 2e Grand prix cycliste séniors, catégories A et B — 15 h. Parade en ville du JAZZ BAND — 18 h et 22 h. Bal public avec André AUZIAS.

MARDI 31 Mai : Fête Foraine — 21 h. Bal public avec TROPICANA — 22 h. Toro de Fuego.

CONCOURS DE BOULES

Jeux Lyonnais : Dimanche 22 Mai.
Pétanque : Samedi 28 Mai et Mardi 31 Mai.
Provençal : Dimanche 12 Juin.

25 ET 26 JUIN

1er grand prix international de hors-bords miniatures sur le plan d'eau.

14 JUILLET

Mercredi 13 Juillet : 21 h. Concert des Touristes des Alpes — 22 h. Feu d'artifice — 22 h 30. Veillée folklorique avec le groupe d'UGINE — 23 h. Bal public.

Jeudi 14 Juillet : 10 h. Réception des groupes folkloriques — 11 h. Tour de ville — 15 h. Gala folklorique : Ugine, les Marcheurs de l'Empire, le Quadrille — 21 h 30, au Thor, sur le terrain de jeux grand gala de variétés sous chapiteau géant avec Serge LAMA, Marie-Paule BELLE, Alain SOUCHON, les frères JOLIVET, Maurice VAMBY — 23 h. Bal public.

AOUT (Semaine du 8 au 12)
La Fête dans la rue.

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
SERVICE APRES-VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : **Couscous garni**
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Chaussures MACHEMIN (ex SABATIER)
161, rue Droite
Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux
POUR TOUTES LES BOURSES
Un choix incomparable vous est présenté : Clerget Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phénix, Pom d'Api.
Chaussures de Travail **à tous les prix**

ELECTIONS MUNICIPALES

Je tiens à remercier personnellement les électeurs qui, par leur confiance, m'ont permis d'être élu dès le 13 mars. Quelles que soient les circonstances, je m'en montrerai digne.

Au lendemain du premier tour, les fédérations des Alpes de Haute-Provence du P.S., du P.C. et du Mouvement des Radicaux de Gauche ont décidé d'un commun accord de constituer des listes d'union dans toutes les communes du département sur la base des résultats du premier tour.

Dans la journée de mardi, les sections locales du P.S. et du P.C. ont constitué pour le deuxième tour des élections municipales une liste d'union pour le développement et la prospérité de Sisteron, composée de membres et de sympathisants du P.S. et du P.C. et d'hommes et de femmes de progrès n'appartenant à aucun parti politique et déjà candidats au premier tour de scrutin.

La place qui revient à chaque formation au sein de la liste d'union a été déterminée selon la proportionnelle (système où les représentants de chaque parti sont en nombre proportionnel à celui des voix obtenues par leur parti) que tous les démocrates réclament, car elle seule assure à chaque groupe une juste représentation.

Nul n'a été exclu de la liste présentée au premier tour par le P.S. Chacun d'entre nous a eu la possibilité de se déterminer en fonction des circonstances et des résultats du premier tour.

Je tiens à rendre un hommage particulier à ceux de nos amis qui, tels MM. Marin et Thélène, ont par conviction, décidé de céder une place sur la liste d'union.

Les candidats de cette liste d'union ont pris l'engagement de gérer solidairement les affaires de la commune et de réaliser en commun le programme socialiste de gestion municipale.

Si la liste d'union pour le développement et la prospérité de Sisteron est majoritaire dimanche prochain, le maire et le premier adjoint seront choisis dans la formation majoritaire, c'est-à-dire le Parti Socialiste.

Certains de nos adversaires essaient une nouvelle fois de vous abuser. Ils ont recours aux clichés habituels destinés à vous effrayer. Ils déforment les faits, croyant peut-être mieux servir leur cause. Ils prétendent donner des leçons de démocratie alors que leurs propos indiquent clairement qu'ils refusent la proportionnelle ; ils agitent une nouvelle fois le spectre de la coalition socialo-communiste et prétendent que nous voulons bouleverser la cité alors que M. Fauque et ses amis s'efforcent d'en assurer le développement depuis de longues années et désirent continuer à le faire. Ne soyez pas dupes de tels procédés. Les engagements que j'ai pris avant le premier tour de scrutin seront naturellement honorés.

Nous lutterons pour maintenir et développer l'emploi à Sisteron, nous continuerons notre effort en faveur des personnes du troisième âge, nous obtiendrons des voies d'accès satisfaisantes dans Sisteron. Nous ferons de Sisteron une ville plus accueillante encore. Nous servirons la cité avec justice, dévouement et efficacité. Le souci principal des candidats de la liste d'union pour le développement et la prospérité de Sisteron sera de gérer les affaires de la commune conformément aux idées qu'ils partagent.

Les nombreux conseillers sortants assureront l'indispensable continuité.

Dimanche 20 mars, je vous demande de voter liste entière pour la Liste d'Union pour le Développement et la Prospérité de Sisteron, conduite par Elie Fauque, maire sortant et Aristide Magen, conseiller sortant.

Pierre LANZA
Conseiller Municipal.

COMMUNIQUE

La section socialiste et la section communiste remercient très sincèrement tous les électeurs qui ont voté le 13 Mars pour les candidats des listes qu'elles ont présentées, ou soutenues. Elles ont décidé de présenter au 2e tour des élections du dimanche 20 Mars, une liste commune : « Liste d'union pour le développement et la prospérité de Sisteron présentée par le P.S. et le P.C.F. », et groupant des membres et des sympathisants du parti socialiste et du parti communiste et des personnalités n'appartenant à aucun parti. Elles l'ont constituée en respectant le suffrage universel sur la base de la proportionnelle appliqué aux résultats du 13 Mars : ce qui donne 13 candidats présentés par le parti socialiste et 9 par le parti communiste ; compte tenu de l'élection du premier tour d'un candidat du P.S. Les candidats ont été désignés dans la plupart des cas dans l'ordre fourni par le scrutin du 1e tour ; les quelques exceptions résultent du choix délibéré des intéressés qui ont tous été dûment consultés. Elles soulignent qu'à l'image de ce qui se passe dans toute la France, leur accord sur la constitution d'une liste d'union de la gauche au 2e tour des municipales, l'admission solennelle du principe de solidarité de gestion, la reconnaissance du programme municipal socialiste peu différent du programme municipal communiste, ouvrent une ère nouvelle pour l'action municipale au profit de toute la population Sisteronnaise. Elles estiment que les conditions sont ainsi créées pour que l'on puisse obtenir l'adhésion et le soutien, non seulement de tous ceux qui ont fait confiance à leurs candidats au 1e tour, mais aussi de tous ceux qui estiment qu'une association P.S. — P.C. étendue à d'autres personnalités de gauche et à des hommes et des femmes de progrès ne peut qu'accroître l'efficacité d'une bonne gestion municipale.

LES SECTIONS DE SISTERON
DU P.S. ET DU P.C.

———

APPEL DU PARTI SOCIALISTE
ELECTEURS, ELECTRICES,

La gauche unie se présentera à vos suffrages dimanche prochain 20 Mars.

L'ensemble des candidats de la liste qui vous est proposée a pris solennellement l'engagement de gérer les affaires de la commune dans un souci d'efficacité, de loyauté, de justice, en suivant les orientations du programme municipal socialiste basé sur les options du programme commun de la gauche. Elle constitue une équipe homogène, solidaire, jeune et dynamique, dans le seul désir d'appliquer le programme municipal socialiste.

Elle comprend de nombreux conseillers sortants qui assureront l'indispensable continuité.

Sisteronnaises, Sisteronnais, dimanche prochain, placez votre confiance en cette équipe, votez liste complète d'union pour le développement et la prospérité de Sisteron conduite par Elie FAUQUE et Aristide MAGEN.

SECTION DU P.S. DE SISTERON.

Deuxième tour de scrutin

Voici les listes en présence pour le scrutin de ballottage :

Liste d'Union pour le développement et la prospérité de Sisteron, présentée par le P.S. et le P.C.F. :

FAUQUE Elie (Maire Sortant) ; MOURIER Paul (C.S) ; MAGEN Aristide (C.S) ; Mme AILHAUD Evelyne ; AMAT Maurice ; BONTOUX André ; CASTEL Jean-Pierre ; CHAILLAN Gérard (C.S) ; CHAUVIN Jean-Paul ; CHEILAN Jacques (C.S) ; JULLIEN Jean ; LIEUTIER André (C.S) ; Mme MACHEMIN Renée ; MICHEL Jacky ; PAU Gilbert ; RIBES Jean ; ROLLAND Yves (C.S) ; ROLLAND Maurice ; ROMAN André ; SIARD Louis ; TREMELAT Pierre ; Mme VIGUIER Marie-Claire.

Liste « Union Démocratique d'Intérêt Local » conduite par MM. BUES et COMBAS.

COMBAS Lucien ; ALBERT Léon ; ARIEY Albert ; AUBRY Jean ; BLANC Robert ; BREMOND Claude ; BRUNET Michel ; BUES Jean-Claude ; CAPEAU Auguste ; -COMBA Françoise ; EVRARD Pierre ; FEDVEY Michel ; FEID Georges ; GALLEGO Joseph ; GUILLAUMONT Mireille ; JAMMOT Fernand ; Vve Marcel JULIEN ; MITTRE Roger ; PIQUES Jean ; POUZADOUX Sylvie ; REYNAUD YVES ; SCHWARZ Lucienne.

COMMUNIQUE DE LA MAIRIE

La direction régionale du Sud-Est de Télédiffusion de France communique ;

Le réémetteur de télévision de Sisteron « collet du Page » (04) réalisé par Télédiffusion de France avec le concours de la commune de Sisteron, a été mis en service expérimental le 3 mars 1977.

Les fréquences de FR3 sont retransmises sur les fréquences du canal 61, polarisation horizontale — définition 625 lignes.

Il est recommandé aux téléspectateurs d'utiliser une antenne de réception convenablement accordée et orientée. La réception optimale étant obtenue lorsque les antennes sont à vue directe du pylône d'émission, et en tous cas, le moins masquées possible de celui-ci ; le réglage de la hauteur d'antenne joue également pour la recherche des meilleures conditions de réception.

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

VENDS
1000 m2 — Bons-Enfants — Faire offre — HONDE 79 rue Hoche — Marseille 3e.

A VENDRE
Salle à manger style Regency — Prix à débattre — Tél. 144 à Sisteron le matin ou après 19 h.

A VENDRE
Auto-Bianchi — Année 1975 — S'adresser au bureau du journal.

VENDS
Fiat 127 année 1973 70 000 kms — S'adresser le samedi et le dimanche à M. CALVI 04200 Chauteauneuf Val St Donat.

KINESITHERAPEUTE
Disponible pour travail à domicile uniquement vallée du Jabron — S'adresser à Mme Bellini, Les Granges à Montfroc - Tél. 0 à Montfroc.

CHERCHE
Personnel féminin pour emballage fruits — S'adresser domaine de la Grande Ste Anne — Tél. 7 le Poët.

LA S.P.A. COMMUNIQUE
Trouvé aux Bons-Enfants — Berger Allemand environ 5 mois — Le réclamer à Mme ORTTHNER les Bons-Enfants ou Mme CLARES la Belle Jardinière — Tél. 267.

A VENDRE
Machine à coudre de confection d'occasion — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
Local centre ville 150 m2 — Conviendrait pour entrepôt ou garage —S'adresser au bureau du journal.

ETAT - CIVIL

DU 10 MARS AU 16 MARS 1977

Naissances — Eric, Christian fils de Jean-Claude Ailhaud, instituteur à Peipin — Véronique, Nicole, Delphine fille de Eugénio Arias-Garcia, ouvrier agricole à la Grande Sainte Anne Le Poët — Clément Colas fils de Emmanuel Boutterin, employé de bureau à Sisteron.

Publications de mariages — André, Jacques, Georges Barbati, employé d'usine à Valernes et Bernadette, Huguette, Paule Reynaud, secrétaire, domiciliée à Sisteron — Jean-Louis, Jacques Michel, serrurier, domicilié à Sisteron et Françoise, Simone Massot, secrétaire, domiciliée à Mison.

Décès — Léopold, Louis, Séraphin Isnard, 55 ans, avenue de la Libération — Georges, Aimé, Gaston Brédat, 57 ans, avenue de la Libération.

COMMUNIQUE

Je tiens à remercier bien sincèrement les 1 233 Sisteronnaises et Sisteronnais qui m'ont apporté leurs suffrages le 13 Mars. Ce score honorable me permettait de me présenter dans de bonnes conditions au second tour de scrutin, dimanche prochain mais des évènements imprévus m'ont incité à abandonner la partie.

En acceptant d'être candidat, mon intention était de pouvoir rendre quelques services en tant que modeste conseiller. J'avais également obtenu, dès le départ, les précisions nécessaires sur le déroulement de la campagne.

Quand on a été appelé à solliciter les suffrages de ses concitoyens et qu'on l'a fait en toute simplicité et dans le but de servir les intérêts de la collectivité au sein d'une équipe homogène décidée à se dévouer à la chose publique, on ne peut pas admettre qu'une consultation électorale à l'échelon municipal, surtout dans une petite ville, soit politisée d'une manière tellement excessive qu'elle ne peut qu'engendrer le trouble et la division.

C'est la raison pour laquelle j'ai préféré me retirer d'un débat stérile qui ne correspond pas du tout à mes aspirations et dans lequel les vaines querelles partisanes prennent le pas sur l'intérêt général. Nous sommes quelques uns à avoir pensé et agi de même.

Je le regrette bien vivement et j'espère que les électeurs et électrices qui ont bien voulu m'honorer de leur confiance me comprendront et continueront à accorder leurs suffrages à tous ceux de notre équipe qui sont prêts, avant toute chose, à apporter tous leurs soins à une bonne administration de notre belle ville.

Pierre CHASTEL.

Pour Louer, pour Vendre, pour Acheter...
FAITES UNE « **PETITE ANNONCE** »
dans « **SISTERON-JOURNAL** »

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stoek de peinture et matériel
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC — ☎ 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

BARTEX

82, rue Droite — SISTERON

BIENTOT PAQUES

Pensez à vos achats de Printemps !

GRAND CHOIX
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
des Chemises, des Pantalons, des Chemisiers, des Pulls, des Sous-Vêtements, des Robes, des Ensembles

★

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand
GAND CHOIX EN
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis
Delaves

★

Toujours moins cher

ENTREE LIBRE

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT

Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée

185, rue Droite

SISTERON — ☎ 4

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.P.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

En Confiance... Au Juste Prix...

Radio-Taxi

Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. **10.55** SISTERON

Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS

chaussures JULIEN

112, Rue de Provence

Le plus grand choix : Plus de 500 modèles exposés

Les plus grandes marques : PRATIC, PELLET, TRAPPEUR ADDIDAS, KIKERS.

Spécialisé : Chaussures pour tous les sports
Chaussures Orthopédiques : Mod. 8 Loup Blanc

ALCAZAR - SISTERON

SAMEDI 19 MARS

Grand BAL

avec l'Orchestre

POINT 9

Organisation Comité des Fêtes

Voila une annonce qui va faire plaisir aux habitués de notre salle.

Le comité des Fêtes présente en ce Samedi 19 Mars l'excellente formation « Point Neuf ». Inutile de présenter cet orchestre qui a eu l'honneur de se produire plusieurs fois déjà et toujours avec autant de succès. Nul doute que l'Alcazar va connaitre l'affluence des grandes soirées.

« Point Neuf » meilleur que jamais, saura mettre l'ambiance. Ce sera le rendez-vous de tous les danseurs de la région afin de passer une meilleure nuitée.

COMITE LOCAL FNACA 19 MARS 77

Le Comité local des Anciens d'Algérie invite les autorités civiles, militaires et religieuses ainsi que la population à participer à la cérémonie qui marquera le 15e anniversaire de la fin de la guerre en Algérie.

Rassemblement à 18 h. 15 devant la mairie, dépôt de gerbe aux Monuments aux Morts.

Remise de la médaille de la Croix du combattant à ceux qui ont reçu la carte du combattant par M. le Maire.

NECROLOGIE

Lundi à 17 heures, ont eu lieu, avec le concours d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, les obsèques de M. Brédat Georges, décédé à l'âge de 58 ans.

M. Brédat avait tenu l'épicerie à la rue Saunerie, à côté du Café de la Paix.

A sa veuve, à ses enfants, aux familles en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

TOURISTES DES ALPES

Les membres de la société musicale des Touristes des Alpes invitent les sisteronnaises, sisteronnais et amateurs de musique à assister au concert qui sera donné dimanche 20 mars à 16 heures dans la salle de l'Alcazar.

Le programme de ce concert est composé comme suit :

1 — Marche de la Garde Consulaire à Marengo (J. Furgeot).
2 — Idylle Printanière, ouverture, (A. Delbecq).
3 — Nocturne pour un amour, trompette solo A. Céria (A. Borisod, arr. A. Delbecq).
4 — Mazurka enchantée (P. Putz).
5 — La Fille du Régiment (Donizetti - F. Andrieu).
6 — A la Française (Delbecq - Goute).

L'entrée sera gratuite et la salle chauffée.

Roue d'Or Sisteronnaise

Dimanche dernier débutaient les sorties organisées par la section cyclo. Une vingtaine de participants, partagés en deux groupes, prit donc la route pour Sisteron - Valernes - La Motte du Caire - Claret pour le premier groupe; Sisteron - Valernes - Thèze - Claret pour le deuxième groupe, avec retour en commun par Le Monetier - Laragne et Ribiers.

Dimanche 20 mars, sortie organisée : départ 9 heures précises devant la mairie.

Le bureau rappelle aux personnes désirant participer aux sorties que les groupes sont placés sous la responsabilité de deux membres du bureau.

Objets Trouvés

1 aspirateur.

FNAIM GESTION IMMOBILIÈRE

Cabinet de Gestion Immobilière

Henry DUPERY

ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES

Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne

—o—

Baux à Louer — Etat des Lieux — Attestations pour Allocations Familiales
Déclarations Droit au Bail — Locations Appartements ou Villas
Encaissements Loyers - Charges Locatives

Sur rendez-vous :
« Le Cyrnos » - 04200 SISTERON — Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

L'ACADEMIE D'ACCORDEON des Alpes de Haute-Provence sur TF1 FR3

Vous qui soutenez les efforts des Associations Culturelles, apprendrez certainement avec joie les résultats obtenus à Paris lors des finales de la Coupe de France U.N.A.F. et du prix du Président de la République par les membres de notre association (A.D.A. 04).

En catégorie *Initiation* Salom Josiane, de Sisteron, obtient la mention *Bien*.

En catégorie *Elémentaire* le 1e prix avec plaquette — titre national — a été attribué à Chabaud Mariline de Forcalquier, tandis que Gambro Christine de Volx se voyait décerner le 1e prix Médaille d'or et Glais Sylvie de Manosque, le 2e prix Médaille d'argent.

L'Académie a également le plaisir de vous faire connaitre sa participation à l'émission télévisée « Le Monde de l'Accordéon » qui sera diffusée le 19 Mars prochain sur TF1 et FR3, avec Dino NEGRO, Eric NEGRO et Christian JAUME.

Nous ne doutons pas que vous serez nombreux devant vos récepteurs.

Cette pensée encouragera nos jeunes musiciens.

Le Président : DINO NEGRO.

LIBERTE ET DEMOCRATIE...
...ou LES LEÇONS D'UN SCRUTIN

La lettre qui va suivre a été adressée à mon ami, M. Fernand MARIN, secrétaire de la section du Parti Socialiste, avec copies à MM. François Mitterrand, secrétaire national du Parti Socialiste, Guy Raymond, secrétaire fédéral des Alpes de Haute-Provence du Parti Socialiste, MM. les correspondants locaux du Provençal, de La Marseillaise, du Méridional, de Nice-Matin et de Sisteron-Journal.

Sisteron, le 16 mars 1977.

Cher Secrétaire et Ami,

Vous nous avez informés, lundi 14 mars, que la Commission Exécutive Départementale du Parti Socialiste, mettait en demeure, sous peine d'exclusion, la section socialiste de Sisteron, d'établir une liste commune avec le Parti Communiste. Cette liste composée de 11 membres de la liste présentée par le Parti Socialiste et de 9 Communistes, était déposée mardi soir, en dépit des avis contraires formulés par la majorité de la section socialiste, et la majorité de la liste initiale.

Les critères retenus pour sa rédaction devaient être ceux du scrutin proportionnel tiré des résultats du premier tour des élections municipales.

Je vous rappelle que ce scrutin est le suivant :

Parti Socialiste et R.D.G. : 26.937 suffrages, soit 1147,69 voix de moyenne, 40,44 p. 100 ou 9,3 sièges.

Parti Communiste : 18.009 suffrages, soit 783 voix de moyenne, 27,59 p. 100 ou 6,3 sièges.

Liste d'Union Démocratique : 20.857 suffrages, soit 906,82 voix de moyenne, 31,95 p. 100 ou 7,3 sièges.

Les instances supérieures du Parti Socialiste, en accord avec celles du Parti Communiste, ont décidé de ne prendre en compte que les résultats obtenus par ces deux partis. Elles en sont donc arrivées aux conclusions suivantes :

Total des suffrages P.S., R.D.G. et P.C. : 44.406.

Pourcentage P.S. - R.D.G. : 26.397 soit 59,44 p. 100 ou 14 sièges.

Pourcentage P.C. : 188.009 soit 40,55 p. 100 ou 9 sièges.

J'ai estimé que ce calcul était irrationnel et anti-démocratique puisqu'il ne tenait pas compte de l'une des composantes. Je vous ai donc donné ma démission de membre du Parti Socialiste, annoncé mon retrait de candidature et informé que j'énoncerai publiquement les raisons de mon choix. Ne serait-ce que par honnêteté envers les 1.061 électeurs qui m'avaient accordé leur confiance.

Les voici :

1 — Une répartition proportionnelle des sièges doit faire état de toutes les tendances, y compris les minorités (Programme Socialiste 2.2.3. « Eliminer les Discriminations »).

Je me suis donc, ou j'ai été trompé.

2 — Je n'admets pas, la substitution à un système autocratique condamné par notre Parti parce qu'il contraint au silence 50 p. 100 des électeurs, d'un autre système autocratique, surtout de gauche.

3 — On n'obtiendra pas la convergence des idées et des cœurs par la contrainte, la discipline de Parti et les ukases, mais bien par la justice, la participation et l'amélioration de l'image de marque.

4 — Je ne suis pas prêt à abandonner pour un siège de Conseiller municipal ou des ambitions personnelles les idées que j'ai d'une société plus juste et plus fraternelle. J'affronterai pour cela toutes les exclusions.

5 — Je ne blâme pas mes amis d'avoir fait un autre choix que le mien. Ils sont et restent mes amis.

Veuillez agréer, Cher Ami, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Emile BIBOUD.
Ex-candidat aux Elections Municipales
Ex-trésorier-adjoint de la section du P.S.

LETTRE OUVERTE A NOTRE MAIRE...

Comme bon nombre de « vieux Sisteronnais » je me suis trouvé bien désemparé en apprenant mercredi matin qu'hélas, contrairement à ce que certains amis m'avaient affirmé, notre ville se retrouvait de plain-pied dans la « division politique », du fait de la décision des Hautes Instances ! !.. qui, pour des motifs qui sont probablement légitimes sur le plan National mais inutiles dans notre communauté, coupait arbitrairement de fait Sisteron en deux clans.

J'ai suivi une impulsion soudaine et irrésistible et suis parti vers celui qui est heureusement encore notre Maire. Je suis allé vers Monsieur FAUQUE pour lui faire part tout simplement de mon désarroi... j'avais la conviction profonde d'être à ce moment-là le porte parole, sans le vouloir, d'un nombre impressionnant de Sisteronnais...

Je voulais lui dire en peu de mots... mais je cherchais ces mots... car je ne voulais pas lui faire de la peine... que j'étais triste de penser qu'une « certaine façon de vivre à Sisteron » était en train de disparaître.

Je voulais lui rappeler comment, après de longues années de luttes politiques et religieuses sourdes et profondes qui ont marqué la jeunesse de ceux et celles de ma génération, il avait lui, Monsieur FAUQUE, un jour, décidé qu'il y avait sûrement un moyen de vivre plus fraternellement dans notre commune et donc d'y vivre mieux ; comment il avait constitué une équipe municipale qui était à ce point représentative des diverses familles de pensée des Sisteronnais que, malgré les inévitables critiques et contestations, *nous nous sentions tous vraiment un peu chez nous à la Mairie ;* comment pendant des décades et des décades, nous regardions avec un peu de commisération les luttes tellement plus violentes... chez nos voisins... chez nous on n'en était plus là...

J'espérais que Monsieur FAUQUE me réconforterait, qu'il me dirait qu'il était encore là... et qu'il me convaincrait qu'au moment où il est tellement question de la qualité de la vie et de libéralisme, cet « art de vivre à Sisteron » ne pourrait pas disparaître...

Monsieur FAUQUE avait quitté son bureau, il partait vers l'une de ses (peut-être) dernières réunions en tant que premier magistrat municipal, il m'a paru soucieux et fatigué, je n'ai pas osé l'éprouver davantage...

Jean CHABERT.

1977 : LE MOYEN-AGE ?

Il est parfois des vérités dures à entendre, il est parfois plus difficile de dire la vérité mais ce qui est sûr c'est que la vérité est dure à entendre.

C'est ce que nous inspire l'attitude de deux employeurs Sisteronnais qui dénoncés par l'union locale CGT de payer une partie de leur personnel au dessous du SMIC ont eu des réactions surprenantes.

Que voulez vous qu'ils fissent ?

La seule chose qu'aurait fait dans une pareille situation n'importe quel patron qui se dit à gauche avec le portefeuille à droite.

Mais non, vous n'y êtes pas. Ils n'ont pas rajusté les salaires quoique ils seront contraints de le faire, mais ils ont surtout tenté des manœuvres peu reluisantes et qui pour le moins manquaient de sucre.

Le fabricant de « douceurs » faisait savoir au secrétaire général de l'ULCGT qu'il souhaitait le rencontrer. Dans une réunion précédente du personnel il exerçait des pressions sur celui-ci pour connaitre qui avait étallé la vérité.

Cette pratique est digne du Moyen-Age, ou plus près de nous, des heures noires des années 40, n'honore pas leur auteur.

L'autre se croyait autorisé de menacer le quotidien qui a accepté de publier l'article de l'ULCGT, et cela l'honore, de ne plus lui accorder de publicité.

Il est grand temps que tous les employeurs sachent que la CGT est, et sera toujours aux côtés des travailleurs quelle que soit l'opinion politique des employeurs.

A la CGT, nous n'avons pas l'habitude de nous tromper d'adversaire, notre lutte essentielle se mène contre le pouvoir des monopoles et le CNPF, mais jamais nous ne permettrons et par la même, jamais nous nous tairons sur la vérité, lorsque les droits des travailleurs, si durement conquis, seront violés par des patrons peu scrupuleux du respect du code du travail et de la dignité humaine.

LE BUREAU DE L'UNION LOCALE CGT

Un Service — Une Marque

DAULON assurances gan

6, Place Docteur Robert — **SISTERON** — Tél. **205**

ASSEMBLEE GENERALE DU TENNIS CLUB

Le « Tennis Club Sisteronnais » rappelle que son assemblée générale statutaire annuelle sera tenue à la mairie de Sisteron, salle du rez de chaussée, le mardi 29 Mars prochain à 20 h. 45.

Ordre du jour important : bilan de la saison écoulée 1976 1977. Perspectives et cotisations 1977 1978. Renouvellement du bureau. Questions diverses, etc...

La présence de tous les membres est indispensable.

Le Président du T.C.S.
A. ROMAN

Au Grand Cèdre

à SALIGNAC — ☎ 7

Soirées PIZZA

tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

ECOLE MUNICIPALE DE NATATION

Après une semaine de fonctionnement on peut se féliciter du succès de cette école. Toutefois, il y a encore la possibilité de nouvelles inscriptions (se renseigner à la piscine).

Cette école ouvre la possibilité aux non nageurs à s'initier à la natation et aux nageurs à se perfectionner.

Il est rappelé que les jeunes intéressés doivent être âgés de 8 à 12 ans et que les jours et heures de fonctionnement sont les mardi et vendredi de 17 heures a 19 heures.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Dimanche 20 Mars, sortie du car au Sauze.

En raison du 2e tour des élections municipales, le départ sera prévu vers 8 heures 15. S'inscrire le vendredi 18 Mars au Foyer Communal de 18 à 19 heures.

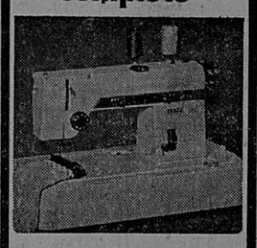
Dimanche 27 Mars, sortie du car à Pra-Loup.

Celle-ci étant la dernière de la saison.

Dimanche 3 Avril, sortie de ski de fond.

Les personnes désirant pratiquer du ski de fond sont invitées à se faire connaitre dès le vendredi 18 Mars au Foyer Communal.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294

- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

C.O.S. Echos

Contre Miramas, il n'avait fallu que 20 minutes !

Nos ruggers ne nous ont offert un spectacle de choix qu'en début de partie où leur jeu ouvert et construit nous séduisit et se montra payant ! Un essai magnifique de J.-C. Michel transformé par Coulaud, une pénalité réussie de ce dernier permettant aux Sisteronnais de mener rapidement au score par 9 à 0, les envolées bien inspirées des lignes arrières dans cette période de jeu, firent naître l'espoir d'une victoire locale facile. Mais une désorganisation de l'équipe allait se produire avec les blessures de Coulaud et Pastor, désorganisation matérielle et morale qui permit aux visiteurs de trouver les failles sûrement bien trop nombreuses dans la défense Sisteronnaise, et de renverser la situation à leur avantage (24 à 9).

L'enjeu du match n'ayant plus d'incidence sur le classement de chaque équipe, la défaite du match n'altéra en rien l'ambiance familiale du repas de fin de championnat qui suivit !

Le championnat : c'est fini

Au cours de ce repas, M. Sulpice, président du club, prenait la parole pour féliciter en bloc les deux équipes pour leurs comportements plus qu'honorables dans cette compétition.

Pour cette « remontée » en honneur, le C.O.S. n'a-t-il pas joué les trouble-fête du peloton de tête tout au long de la saison, faisant chuter parfois les équipes les plus redoutables ? Quand on sait que l'objectif premier était le maintien, quelle performance cette quatrième place !

Bien sûr, l'appétit venant en mangeant, au fil des matches, on s'était pris à convoiter une possible qualification, c'était ne pas trop avoir les pieds sur terre ! Songeons que les équipes ont dû faire face à de nombreuses indisponibilités pour blessures fort sérieuses parfois (C. Ségura, J.-M. Giraud pour ne citer qu'eux !) et le capitaine entraîneur Francis Bourgeois n'a jamais pu aligner deux fois une même équipe dans la saison ! Quel casse-tête, à chaque veille de match !

L'équipe réserve a fini bien placée aussi, sans réussir toutefois à décrocher la classification mais elle a réussi la prouesse de rester la seule équipe réserve de ce championnat honneur à ne jamais déclarer forfait. Ce fut parfois dur ! Ponctionnée qu'elle était par l'équipe première ou handicapée par de nombreuses absences, elle a su montrer, avec son capitaine dynamique qu'elle était un réservoir valable pour l'équipe fanion et qu'elle représentait l'avenir.

La Coupe de Provence : ça commence...

Dimanche, à Saint-Auban, pour le premier match. Cette compétition permettra d'intégrer pour cette fin de saison, des éléments jeunes et dynamiques et de préparer la saison prochaine.

Dimanche donc, dès 15 heures à St-Auban, ce sera sûrement un match plaisant à suivre.

Contrairement à ce qui avait pu être écrit par ailleurs, la Coupe Clady qui doit opposer notre équipe locale à l'A.S.P.T.T. de Marseille, club de troisième division, ne se jouera probablement que le 27 mars et le lieu de la rencontre (Digne, ou Manosque, ou Apt) n'est pas encore retenu.

Mercredi à la Chaumiane : Tournoi des Ecoles de Rugby

Pour la première fois, l'organisation d'un tel tournoi pourra avoir lieu au stade de la Chaumiane. Jusqu'alors les intempéries avaient toujours contrecarré le projet. Espérons qu'un beau soleil règnera ce jour-là pour les très nombreux jeunes ruggers de Saint-Auban, Manosque, Pertuis, Bonnieux, Digne, etc... Il est toujours agréable de voir évoluer tous ces petits sportifs et tous pourront, s'ils le peuvent, venir les applaudir dès 13 heures 30 à la Chaumiane.

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS

— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.

Livraison sur place ou dans les 24 heures.

Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

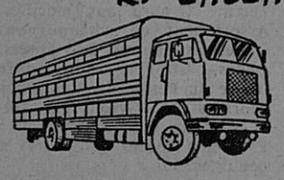
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

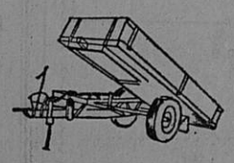
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

CHAUSSEUL JULIEN

Plusieurs milliers de paires exposées
Spécialiste Bottes et Chaussures de Travail
Distributeur GEP et GEPY
et TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX

9, Rue Saunerie

CHERS AMIS

Mon présent article a été écrit — et il a bien dû l'être — avant que les états majors des listes — dans tous leurs états — aient réussi à mettre leurs états d'âme à l'arrière plan, pour respecter avant tout les intérêts de Sisteron.

Oserais-je espérer qu'ils y arrivent ? En tout cas vous savez que je le souhaite.

Tout d'abord, félicitations et remerciements aux électeurs ; il y a eu un réel effort d'intérêt, une participation exceptionnelle. C'est un signe que les électeurs ont fait taire certaines préférences ou même ressentiments, car pour le nombre de listes et pour leurs compositions il y aurait pu y avoir mieux, tel ou tel ayant été oublié ; pourquoi ? Il y a sans conteste quelques têtes nouvelles. Mais je ne voudrais vexer personne ! Des administrateurs possibles y en a-t-il tellement sur les listes ?

Il est vrai qu'il y a une vieille règle scientifique et d'expérience « la fonction crée l'organe ».

Et puis au risque de me répéter, il n'y a pas eu suffisamment de sérieux, de champ, dans la préparation de ces élections. Le seul qui voulait vraiment arriver au but et s'y est pris à temps, c'était bien à côté de M. MAGEN, M. LANZA, notre futur maire (?) et les deux et spécialement M. LANZA, seul élu, ils ont eu des succès mérités. Les autres ne voulaient-ils pas, ou n'avaient-ils pas pris le temps, ou avaient-ils raté le moment de leur entrée dans la course ?

Et maintenant, que donnera dimanche prochain ?

Au moment où j'écris, les tractations n'ont pas encore abouti. Mais n'importe comment, cela risque de n'être pas plus mal que dans le passé, et probablement pas meilleur !

On peut regretter que l'usure du pouvoir ait tellement élimé le patriarche Elie FAUQUE. Le lion serait-il âgé, comme le prétend La Fontaine ?

Et l'avenir ? Comme il s'annonce plutôt avec beaucoup de réserves, il aurait été sans conteste bon que Sisteron ait à sa tête des autorités de tous bords, compétences et qualités, bien que je sache comme la plupart d'entre nous, que le vent dominant est le mistral, et qu'il doit bien être socialiste sur les bords.

Le « hasard » des urnes pourra-t-il réparer ce que les listes ont de moins bon ?

Et les vainqueurs — si on peut employer ce nom — auront-ils suffisamment le sens de leurs responsabilités et suffisamment d'autorité sur leurs co-élus, pour tenir leurs promesses électorales et chercher à l'occasion de commissions spécialisées, conseils et appui parmi d'autres personnes valables de notre cité — et il y en a — qui n'étaient peut-être pas leurs supporters ou peut-être même des adversaires ? Car bien des valeurs ont été oubliées. Ne vous parait-il pas bizarre que dans notre ville vouée au tourisme, il n'y ait pas dans les organes de têtes, de représentant particulier de l'activité touristique ?

Mais tous œuvreront, j'en suis certain, de bonne foi, souvent mal comprise, et ne rechercheront avant tout que le bien de notre cité prêts à mettre leur amour propre à l'arrière plan.

La composition des listes de dimanche pourra déjà être un signe !

Et si cela était, vraiment ce ne serait pas plus mal, et j'aurais beaucoup plus d'espoirs avec mon souhait.

Bonne chance Sisteron !

Claude GULLUNG.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT

MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre

La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

UNE HALTE-GARDERIE A SISTERON ?

DE QUOI S'AGIT-IL ?

Emmener ses jeunes enfants faire les courses est toujours bien fatiguant pour eux et pour vous ; aller chez le docteur ou le dentiste avec eux est aussi bien difficile ; prendre simplement un moment de détente, de repos ou de loisir avec des bébés n'est pas simple. Comment faire ?

Il existe des organismes appelés halte-garderie qui prennent en charge vos enfants une heure ou deux, même une demi-journée moyennant une petite participation financière.

Une personne compétente répond aux besoins de l'enfant suivant son âge ! il peut jouer, dormir ; on lui donne son biberon, on le change etc... Votre enfant est entre de bonnes mains, vous êtes tranquille et libre.

La halte-garderie est aussi un début de vie sociale pour votre enfant, cela élargit son horizon, il rencontre d'autres enfants ; de nouvelles expériences s'offrent à lui.

Une centaine de personnes ont déjà signé une pétition pour demander à la municipalité la création d'une halte-garderie à Sisteron. Si vous voulez la signer, vous aussi adressez-vous à 132 et 140 HLM de Beaulieu avenue du stade.

DES PARENTS.

La vie scolaire à Sisteron par la Fédération Cornec

A la rentrée scolaire de septembre 1977 la réforme HABY sera mise en application.

Parents, vous allez plus que jamais être directement concernés par les problèmes scolaires de vos enfants, puisque certains d'entre vous vont faire partie du comité de parents de leur école.

En effet la réforme Haby prévoit, que dans chaque groupe scolaire un comité de parents sera formé par des parents élus. Un décret précisera son organisation et son fonctionnement.

Donc pour vous ces attributions et certaines compétences qui vous sont acquises dans la future classe que fréquentera votre enfant vous sont inconnues tandis que l'administration travaille déjà et à votre insu pour préparer cette rentrée.

C'est ainsi que pour vous, à la rentrée il sera trop tard pour règler certains problèmes, en particulier celui des effectifs de classe.

A Sisteron quatre postes d'enseignants vont être fermés à l'école de garçons et à l'école de filles ; ces deux groupes ne devenant qu'un seul groupe mixte à la rentrée.

La nouvelle répartition après suppression des quatres postes laisse apparaitre que dans certaines classes il y aura plus de 25 élèves, alors qu'il est prévu que pour une bonne qualité de l'enseignement, ce nombre devrait être encore inférieur.

Il est prévu l'ouverture d'une classe au Thor ainsi qu'aux Plantiers mais cela n'est pas certain. Vos enfants devront-ils se déplacer encore au centre ?

L'ouverture d'une nouvelle classe en maternelle aux Plantiers n'est pas prévue pour cette année, de même que la création d'une classe maternelle à la Baume.

Que vous soyez du Thor ou des Plantiers, du Gand ou d'ailleurs, nous vous demandons d'être solidaires pour exiger avec nous le maintien de ces postes sur Sisteron par le transfert de deux postes aux Plantiers et au Thor, la création de nouvelles maternelles.

Votre présence massive aux réunions ou aux signatures de pétitions qui auront lieu d'ici quelque temps permettra d'obtenir satisfaction à la prochaine réunion de la Commission administrative Paritaire Départementale où ces propositions de l'administration seront rendues définitives.

Pour une bonne qualité de l'enseignement, pour une école gratuite laïque, publique, soyez solidaires, à la fédération CORNEC.

SABINEN

Transports Animaux Vivants
France - Etranger

PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron

Toujours à votre service

CLOS SAINTE URSULE

Sisteronnais, Sisteronnaises, remerciez M. FAUQUE pour le dernier cadeau qu'il fait à sa ville.

En effet, j'étais allée à Paris, forte de ce que l'immeuble ne pouvait se construire sur son implantation actuelle.

Le promoteur ayant demandé un modificatif pour construire malgré tout sur le Parc Ste URSULE, M. FAUQUE a donné dans des délais très rapides son avis favorable, sans tenir compte de ma lettre de restriction concernant le P.O.S. — (Est-il seulement homologué, ce fameux P.O.S. ?).

Le modificatif est affiché dans le hall de la Mairie et tout le monde peut en prendre connaissance.

Pour conclure, je vous laisse juge de l'IRONIE d'une liste électorale, qui dans son programme, paragraphe URBANISME prévoit « Plantation d'arbres, aménagements de jardins » — Qu'ont-ils fait, pour SAINTE URSULE ?

S. MIENVILLE.

DE GARDE

Dimanche 20 Mars 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEUR CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.18.
— PHARMACIE Mlle GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 1.77
— AMBULANCES SOS Joseph VOLPE, 103, rue Deleuze — Tél. 9.49
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Mel-
— chior-Donnet — TOURING SECOURS
— (gratuit) Tél. 0.26.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 21 Mars 1977

— PHARMACIE Mlle GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— BOULANGERIES :
— GAUBERT rue Saunerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— ANTELME, les Plantiers.

ECOLE DE LA BAUME

Les parents des élèves de la Baume communiquent :

Les enfants des cours moyens 1e année, 2e année et du cours élémentaire 2e année n'ont pas classe depuis le mardi 8 mars à 11 h. 30 et ne vont plus à l'école depuis ce jour, à la suite du congé, pour maladie, de leur institutrice.

Aucun remplaçant n'a été nommé jusqu'ici. Devant cet état de fait, des parents de ces élèves ont envoyé une lettre de protestation, signée de tous les parents, à M. le Maire de Sisteron à M. l'Inspecteur départemental de l'enseignement primaire, à M. l'Inspecteur d'Académie à Digne.

Afin de manifester leur mécontentement et leur inquiétude devant une telle situation.

Les parents des élèves
de l'école de la Baume.

ELECTIONS MUNICIPALES 77 APRES LE 1er TOUR

Poussée à gauche formidable disent les uns.

Ce n'est pas un raz de marée répond notre Barre.

Château Chirac sera Maire de Paris.

Poussée à gauche quand même.

En résumé : Tout le monde est content.

Moi aussi du reste qui pousse depuis 75 ans.

Mais je suis surtout content du succès qu'a obtenu Roman André que l'ordonnance de l'alphabet placarde à l'arrière de la liste socialiste et que les électrices et électeurs ont placé d'un seul coup en tête avant M. FAUQUE.

Je t'adresse mon cher André toutes mes félicitations pour ce triomphe.

Tu le dois surtout a mon avis, a ton intervention dans Sisteron-Journal du 31 Juillet au sujet de Ste Ursule.

Tu as été avec Mme Mienville un des premiers à crier ton indignation contre ce scandale.

Et les cinq cent signataires de la pétition ne l'ont pas oublié que ce soit les Femmes Françaises qui les premières aussi ont manifesté leur indignation ; ainsi que le grand nombre de Militants communistes qui ont signés ma pétition.

Moi j'ai pris la relève et jusqu'à ce jour je n'ai cessé de fustiger le responsable de cette faute impardonnable je le répète et qu'il ne le regrette toujours pas puisque dimanche dernier Mme Mienville m'apprenait que le permis de construire rejetté à Paris, le promoteur s'est empressé de demander un modificatif auquel M. FAUQUE s'est empressé de donner son avis favorable. C'est un récidiviste incorrigible.

A mon avis nous pouvons encore sauver Ste Ursule.

La position de 1er dans la liste socialiste te donne un pouvoir prédominant, alors il faut agir vite et à la 1re réunion du nouveau conseil, le jour de l'élection du nouveau maire je te demande que tu fasse inscrire à l'ordre du jour et en priorité l'affaire de Ste Ursule pour qu'il y ait un débat public total.

Vous dites dans votre programme « Plantation d'arbres et aménagements de jardins publics ».

Mais il est là ce jardin public devant la mairie.

Il suffit dans un premier temps de rendre inopérant ce scandaleux permis de construire par un vote de la nouvelle équipe qui arrêtera la montée du béton envahisseur.

Après on aura le temps de discuter des moyens financiers pour son acquisition par la ville.

C'est le doyen des électeurs qui te demande cordialement de tenter ce dernier effort pour la sauvegarde de ce lieu unique.

Tu le feras pour le bien-être du 3eme âge, pour les enfants et au fond pour tous les Sisteronnais, y compris les touristes.

Je compte sur toi et sur les nouveaux élus de l'union de la gauche.

GALLISSIAN Augustin.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carboni : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE

Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL

70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

☎ 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

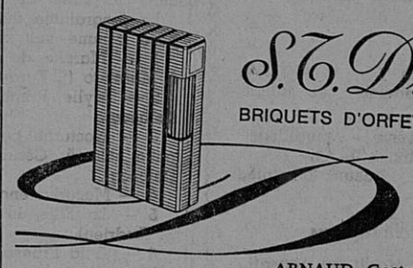
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON

SPÉCIAL ÉLECTIONS

édité par la Liste « Union Démocratique d'Intérêt Local »

conduite par MM. BUES et COMBAS

Lors des élections du 13 Mars, 200 BULLETINS ONT ETE ANNULES et votre vote a été négatif. Ce qui est très regrettable.

POURQUOI ?

Vous avez par négligence porté des chiffres, marqué des points, des croix. Bref, le bulletin était recouvert de signes qui ont entraîné sa nullité.

IL FAUT SAVOIR que le bulletin doit comporter impérativement pour ce deuxième scrutin :

1 — 22 Noms et pas plus.

2 — Aucun signe, aucune rature. pour le cas de panachage, les noms doivent être rayés très proprement et ceux inscrits en remplacement doivent être très lisibles et avec prénoms pour éviter les confusions.

Nous vous remercions pour votre attention.

Pas d'abstentions pour le 20 Mars.

LA LISTE D'UNION DEMOCRATIQUE D'INTERET LOCAL.

M. LANZA et la Concertation

Dans leur article paru dans le « Sisteron-Journal », M. LANZA promet aux Sisteronnais d'organiser une large concertation dans toute la population Sisteronnaise et de s'informer aussi de ce que pense l'opinion publique sur toutes les questions qui se poseront.

M. LANZA a eu l'occasion de s'appuyer sur l'opinion publique lorsqu'il a proposé l'augmentation des tarifs d'entrée de la piscine pour la saison 1976. Il ne l'a pas fait pourtant. Cela a eu pour conséquence une baisse de fréquentation, des enfants notamment à la piscine, ainsi qu'une diminution du montant des recettes.

Alors qu'une bonne gestion de la piscine consisterait à encourager la jeunesse à fréquenter davantage notre piscine qui n'est pratiquement pas utilisée.

C'est ça aussi la concertation !..

M. MAFFREN êtes-vous toujours solidaire de la politique de vos amis ?..

Dans « Le Provençal » et le « Sisteron-Journal », M. MAFFREN avait confirmé que seules des raisons personnelles ou de santé l'avaient obligé à ne pas renouveler sa candidature.

Il se déclarait, dans cet article, solidaire de M. FAUQUE avec lequel il partage de nombreuses annés d'amitié.

Nous n'avons pas tout-à-fait cru vos propos, mais nous avons respecté votre désir de partir en paix et en beauté en laissant derrière vous un bilan personnel que Sisteron n'oubliera pas.

Mais aujourd'hui, seriez-vous toujours solidaire de la combinaison contre nature que M. LANZA et ses inconditionnels voudraient imposer aux Sisteronnais. Nous sommes de ceux qui pensent que vous auriez accompagné MM. CHASTEL, BIBOUD, MICHEL, DECAROLI, Mme ALPHONSE, M. LAGARDE, Mme JULIEN. Nous en sommes persuadés mais nous avons aussi le tact de ne pas vous forcer à cette confession.

Contrairement à l'attitude de M. LANZA, nous vous laissons partir en paix. Vous avez bien mérité cela ainsi que l'estime des Sisteronnais !..

M. LANZA n'était pas au courant

En dépit de cette duperie de l'électorat Sisteronnais que constitue la trompeuse combinaison des Socialistes « durs » de M. LANZA, il est peut-être bon de revenir un peu sur le véritable but des élections municipales à Sisteron.

Nous pensons que les électeurs, qu'ils aient ou non voulu manifester leur mécontentement devant la situation économique actuelle, ont tout-de-même songé à des problèmes plus près d'eux et qu'ils côtoient tous les jours.

Ont-ils cru à ces promesses faites par M. LANZA dans un article paru dans le « Sisteron-Journal » de la semaine dernière ?

M. LANZA est capable selon lui de résoudre — avec on ne sait quelle baguette magique, et tout d'un coup — l'ensemble des problèmes qu'il n'a jamais dû aborder pendant les années écoulées de son mandat.

Il est vrai qu'il a un argument et une excuse de poids :

— M. LANZA par exemple n'était pas au courant que se faisait une déviation à Sisteron. C'est en tout cas ce qu'il a déclaré comme excuse à un commerçant de la rue de Provence et à la réunion des commerçants Sisteronnais, qui s'est tenue à la mairie, quelques jours seulement avant les élections !

— M. LANZA n'est pas au courant du problème du carrefour du centre-ville. Il ne sait pas que les cinq millions d'anciens francs dépensés pour cet aménagement n'ont servi à rien puisque, lors d'une dernière réunion du Conseil, il a été décidé de tout recommencer. En attendant, les blocs de béton traînent lamentablement, en désordre, à quelques mètres du bureau de vote.

— M. LANZA ignore que la municipalité sortante « œuvre » en vain depuis dix ans pour créer une **zone industrielle,** seule condition à la création des emplois qu'il annonce démagogiquement dans son article.

— M. LANZA veut faire de Sisteron une ville « accueillante » ! Comme cela est facile à dire alors que les problèmes de circulation et de stationnement ont valu à son ami MARIN d'être la risée publique. Mais M. LANZA n'était pas au courant !

Heureusement que M. TRON pouvait, malgré son âge, faire face à bien des questions d'ordre social, car dans cette mairie acquise aux Socialistes depuis de nombreuses années, il n'existe pas de Service Social.

— M. LANZA n'était pas au courant !..

La population Sisteronnaise s'aperçoit malheureusement trop tard que le Plan d'Occupation des Sols est une gêne difficilement compréhensible par tous ceux qui veulent construire. M. LANZA n'est pas au courant !..

Pas au courant non plus du manque d'équipement en matériel du stade qui a cependant coûté plus de 100 millions d'anciens francs, ce qui interdit toute utilisation rationnelles des pistes, sautoirs, etc...

Pas au courant ! Pas au courant ! Pas au courant !

Il lui est donc facile, avec un tel « argument » de s'adresser aux commerçants, aux différentes classes socio-professionnelles, aux travailleurs, et de leur déclarer : « vous allez voir ce que vous allez voir »

« LANZA EST ARRIVE »

On n'a même pas de scrupule à s'associer à l'immense mérite de Mme SAURY, pour l'admirable travail qu'elle a entrepris, avec succès, en faveur des personnes du troisième âge.

Enfin M. LANZA déclare au nom de ses collistiers : « Vous trouverez en nous d'ardents défenseurs de l'idéal démocratique, épris de justice, de paix et de liberté ».

— Bel idéal démocratique qui consiste à faire élire des candidats que la population a désavoués...

— et drôle de sens de la liberté car si l'on ne réagit pas, il est à envisager que les prochaines élections municipales ne se déroulent non pas avec trois listes, mais avec une liste unique !

Il y existe encore une chance de vous révolter et de réagir contre cette duperie.

Votez pour des candidats qui n'appartiennent à aucune formation politique...

— Qui pensent avant tout à résoudre les importants problèmes locaux que la municipalité sortante n'a jamais su résoudre...

— Qui s'engagent à mettre toute leur énergie à la disposition de la population et à redonner enfin à Sisteron sa véritable place dans l'économie de notre région.

Votez pour les candidats de la LISTE D'UNION DEMOCRATIQUE D'INTERET LOCAL, conduite par COMBAS et BUES.

VOUS VOTEREZ DEMOCRATIQUE - SERIEUX et EFFICACE.

« AU VIOL »

Après un élémentaire examen du vote du premier tour, on comprend aisément que les électeurs Sisteronnais ont préféré manifester un certain mécontentement politique plutôt que d'élire véritablement des Conseillers Municipaux chargés de la gestion de la ville.

On peut facilement admettre le mécontentement dû aux difficultés économiques actuelles.

C'est ainsi que les votes se sont portés sur les candidats d'un parti d'opposition modéré. On pensait, en effet, que ce vote pólitique ne porterait pas à conséquence, car l'on avait confiance à l'esprit républicain des candidats puisqu'ils avaient refusé jusqu'ici l'alliance avec le Parti Communiste, sur le plan local. L'électorat Sisteronnais semblait rester dans une tradition vieille de plusieurs décennies.

Or, contre toute considération de cet esprit modéré, les candidats « Socialistes » qui avaient recueilli ces suffrages politiques, viennent de faire liste commune, abandonnant 9 sièges au Parti Communiste, 9 sièges que jamais ces Communistes n'auraient pu conquérir avec un suffrage démocratique, sacrifiant du même coup des candidats éligibles au deuxième tour mais qui ont préféré obéir au verdict populaire plutôt qu'aux consignes des partis politiques.

Plusieurs explications à cela :

1 — Il est manifeste que le but de M. LANZA a été de donner des gages de bonne foi et de se tailler une part de popularité dans l'électorat Communiste en vue des élections législatives de 1978 — ou sénatoriales — fidèle, en cela à une tactique vieille comme le monde, qui consiste à profiter du désistement du candidat Communiste au deuxième tour.

2 — Il est clair par ailleurs que plusieurs de ses collistiers ambitionnent, par n'importe quel moyen, un poste d'adjoint. Ces personnes ont renié en quelques heures toute leur aversion, pourtant publiquement déclarée, pour le Parti Communiste.

3 — On ambitionne de mettre en place à Sisteron une municipalité purement politique, ou seule la pratique du Programme Commun comptera. Cette municipalité sera manifestement prise en main par les partis. Les Communistes auront tôt fait de jouer un rôle primordial car on ne voit pas très bien qui, parmi les élus Socialistes, pourra opposer une action modératrice, surtout pas M. LANZA puisqu'il aura besoin plus tard de leurs suffrages.

Il est bien évident qu'une fois cette municipalité en place, tous les postes clés, dans les organismes ou dans les sociétés vont « passer » entre les mains de ces partis. On sait dans ces cas-là qu'il est difficile de revenir en arrière. La ville sera dirigée pour 30 ans au moins par ces mêmes partis.

Mais, dans ces conditions, quel rôle aura joué l'électeur Sisteronnais, sinon qu'il aura été trompé, bafoué, violé.

Où sont les principes démocratiques dans cette manœuvre des Socialistes « durs », qui consiste à faire élire des candidats placés, au premier tour, en 45e ou 60e position, quitte à sacrifier des candidats modérés bien placés mais qui ont refusé fort honnêtement cette basse combinaison.

Nous comprenons l'aigreur de Mme ALPHONSE, de MM. BIBOUD, MICHEL, LAGARDE, CHASTEL, DECAROLI, etc... qui pourtant, en bonne position, ont été mis en demeure d'accepter l'union avec les Communistes ou bien de laisser leur place à des candidats éliminés, et ce au mépris du suffrage librement issu des urnes.

ELECTEURS, ELECTRICES, ON S'EST MOQUE DE VOUS.

Votre opinion a été bafouée. Votre vote du premier tour a servi uniquement à la mise en place de cette municipalité de faveurs qui ne pourront rien refuser aux exigences de leur parti.

L'électeur Sisteronnais a été violé par M. LANZA et ses inconditionnels.

Vous pouvez encore réagir !...

Vous voterez pour la liste d'UNION DEMOCRATIQUE D'INTERET LOCAL conduite par MM. COMBAS et J.-C. BUES.

© VILLE DE SISTERON